




Christmas Greeting



聖誕節，是普天同慶的日子；
聖誕節，是慶祝主耶穌降生的時候。
主耶穌降生，為普天下而活；
主耶穌降生，為普天下而死。
信神，為主而活，為主而死。

聖誕節，在將臨期之後，仍是教會年的開始；
聖誕節，也是一年之末，正是感恩的時候。
僕在此為信神和諸君的過去一年感恩，
也為信神和諸君未來的日子禱告。
但願天使的歌聲：

「在至高之處，榮耀歸與上帝；在地上，平安歸與祂所喜悅的人。」

應驗在信神身上
信神，榮耀上帝，使人蒙福。

恭祝諸君 聖誕蒙福

從《奧斯堡信條》 四百八十

李廣生博士

本院教務長（教會歷史及歷史神學教授）

今年是《奧斯堡信條》面世四百八十週年，適逢改革運動紀念日（Reformation Day）也落在星期天，但似乎並不多基督新教教會特別提到它，紀念活動就更不用說了。正因如此，本文旨在補遺，借回顧過去肯定現在，靠聖靈迎向將來。

歷史緣起

1526年，神聖羅馬帝國在斯拜爾（Speyer）召開國會之時，以黑森的伯爵腓力（Philip of Hesse, 1504-1567）為首支持路德改革運動之政治聯盟已經組成，甚至準備好不惜一切為改革運動與帝國皇帝開戰。國會基於政治現實，不得不議決容許各地方諸侯「在信仰的事上必須親自向上帝和皇帝負責」，即所謂「信仰的事由管治者決定」（*cuius regio, eius religio*），又容許在基督公教統治者管治區居住的信義宗人可以實踐信仰自由；福音派的改革運動於是得以在帝國內繼續發展。

1529年4月19日，當斯拜爾國會重開時竟然推翻之前的議決，因而引起所有在場信義宗諸侯的抗議，並發表強硬聲明，要在上帝面前公開見證，絕不作任何違背他話語的事。撒克遜選侯「堅定者約翰」（John the Constant, 1468~1532）且帶頭簽署在國會上宣讀的抗議文。這就是「抗議派」（Protestants，又作「基督新教徒」）或「抗議宗」（Protestantism，即「基督新教」）名稱的來源。事件喧喧嚷嚷了一段時間，政治形勢此消彼長，令羅馬皇帝查理五世（Charles V, 1519~1556）不得不尋求

擁護基督新教改革運動之地方諸侯的支持。他於是在1530年1月21日宣佈要在奧斯堡（Augsburg）舉行國會，期望解決帝國內基督宗教之間的分歧和分裂，促進合一，團結對外。他又承諾將親自主持會議，讓改革運動各方有機會陳明立場，以示公允。

3月11日，選侯堅定者約翰在托高（Torgau）接獲召開國會的詔令，於是立即委派路德、墨蘭頓（Philip Melancthon, 1497~1560）、布根哈根（John Bugenhagen, 1485~1558）和莊拿（Justus Jonas, 1493~1555）等負責草擬文件，就當時撒克遜地區所針對羅馬教會的流弊改革，逐一作辯。路德當時仍是帝國和教會的通緝犯，只能夠在最接近奧斯堡卻仍是撒克遜選侯管治範圍的高堡（Coburg）遙遙參與盛會。墨蘭頓知道只為撒克遜地區的改革作出辯護是不夠的，必須要有信仰宣言以清楚表明信義宗改革運動的教義既大公又正統，絕對不是新興異端。於是寫成《奧斯堡信條》（Augsburg Confession，拉丁文 *Confessio Augustana*，簡稱CA）。6月20日，奧斯堡國會正式開會。6月25日，以選侯堅定者約翰為首的信義宗諸侯獲准在國會上陳明立場，由選侯大臣拜爾（Chancellor Christian Beyer）以德意志語高聲朗讀出《奧斯堡信條》。同時，依循帝國指示，一份由墨蘭頓以拉丁文撰寫的版本也呈交到皇帝查理五世的手中。

大綱結構

《奧斯堡信條》共有廿八條信仰條文，首廿一條為信仰宣言，包括：

週年說起

第一條：論上帝；第二條：論原罪；第三條：論上帝兒子；第四條：論稱義；第五條：論教牧職份；第六條：論新順從；第七條：論教會；第八條：論甚麼是教會；第九條：論聖洗；第十條：論聖餐；第十一條：論認罪；第十二條：論悔改；第十三條：論聖禮的用處；第十四條：論教會制度；第十五條：論教會禮儀；第十六條：論公民事務；第十七條：論基督再來審判；第十八條：論自由意志；第十九條：論罪的成因；第二十條：論信心與善行；第二十一條：論膜拜聖徒。

這廿一條信仰宣言清楚表明信義宗教會與大公教會的信仰基本相同，且與大公教會駁斥異端的立場一致。之後的七條，即第廿二條：論聖餐的餅和酒兩種元素；第廿三條：論教牧的婚姻；第廿四條：論彌撒；第廿五條：論認罪；第廿六條：論分辨食物；第廿七條：論修道誓願；第廿八條：論主教權柄等，則針對當時羅馬教會的流弊逐一作出批判，立場與羅馬教會有關鍵性的分別，絕不含糊。

內容特色

信義宗改革家已在《奧斯堡信條》序言內明確表示希望維護基督教會的合一，但卻不能為合一而犧牲真理，因為沒有真理的合一就沒有組織上的合一可言。所以，身為基督教會的領袖有必要澄清和駁斥任何關乎救恩的誤解或謬論，務求幫助普羅大眾清楚認識罪人藉恩因信耶穌基督得救的福音。

《奧斯堡信條》之頭三條是大公教會一致無異的信仰，所以即或羅馬教會的神學家不都滿意信義宗改革

家對原罪的定義，卻也不得不同意首三條的主要內容。正因為這與信義宗改革家的預期相同，我們可發現他們沒有為這三條信仰條文提供聖經或教父的支持。但在這之後的信仰條文爭議性較大，他們引用聖經和教父的地方也相對較多，力求證明自己的信仰立場既大公又正統。

在第一部份的廿一條信仰條文中，「我們教會（也）教導」和「我們教會譴責」成了《奧斯堡信條》的寫作特色，前者積極和正面指出信義宗改革運動教會相信、承認和教導的信仰內容，後者卻消極和反面指出他們與歷史上的異端如摩尼派（Manichaeans）、亞流派（Arians）、多納徒派（Donatists）、伯拉糾派（Pelagians）和當代的「重洗派」（Anabaptists）壁壘分明，絕對不可混為一談。

《奧斯堡信條》雖未對基督教信仰做出全面和完整的宣告，卻就當代有識之士所關心的、關乎基督徒救恩的、基督教的基本信仰等，作出適時適切適中的、有聖經根據和教父支持的信仰宣言。一方面，我們必須確認《奧斯堡信條》是一個特定時空處境之下出現的歷史文獻和神學作品；另一方面，它的重要性和適用性是超越十六世紀歐洲，可供追求真理上合一的後世各地基督徒群體參考使用。事實上，它的出現原是為了合一而非分裂、對話而非獨白，尋求和諧而非製造敵對。

祈求主聖靈賜智慧，引領我們以前車為鑑，走當走之路，見證基督福音，榮耀上帝。阿們。✠

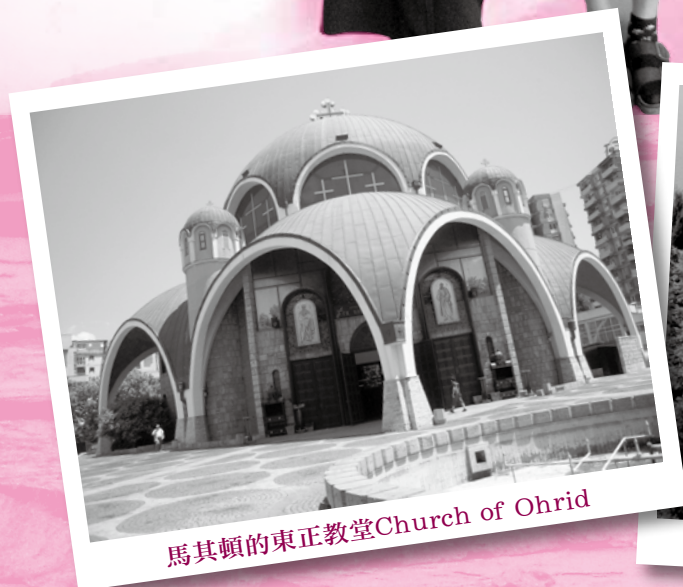
「東正教之禮儀靈修」 教後感！

張玉文博士
本院教授（靈修及崇拜）

這學期有機會第二次教授「東正教之禮儀靈修」這門課，每次教授這門課都帶給我一些新的反省和得著……

東正教將信仰和生活非常緊密地聯結在一起，他們的信仰不僅僅是用神學知識來表達，他們的信仰更是在生活中活出來的。因此在他們心目中所謂的神學家不只是神學理論專家，更是行道的人，是過聖潔生活的人。東正教神學家不單是討論神，更是致力於經歷神；¹ 四世

作者(右)與姊姊在修道院
(St. Naum Monastery)門前合照



馬其頓的東正教堂Church of Ohrid



使徒約翰教堂

紀沙漠教父Evagrius Ponticus說：「不懂得禱告的人不能成為神學家。」神學家是懂得禱告的人，是認識神的人。

再者，廣義來說東正教認為世上一切都可以成為聖禮，都是可以使我們與神相遇的器皿。²

這些教導都帶给了我一些反思，若果在聖靈的啟示下世上的一切都是聖禮，因此我眼中所見的一切、我生命所經歷的一切、我所有的人際關係、我的工作事奉、我的喜怒哀樂等等，都是為了使我更認識神，都是為了使我更經歷祂的實在，那麼生活豈不正正就是我的信仰嗎？在我的生活中活出了我的信仰，信仰和生活不再脫節了。

當我眼中所見的一切都是為了使我更認識神的時候：在工作的環境中，如果老闆或同事逼迫我、用話語刺激我，這些傷害絕不能近我身，因為我會思想在這些人的背後，在這些事件的背後，主叫我學習什麼功課，有什麼神的道可以在這樣的處境中實踐出來；在婚姻的關係中，我不再為了擠牙膏的方式

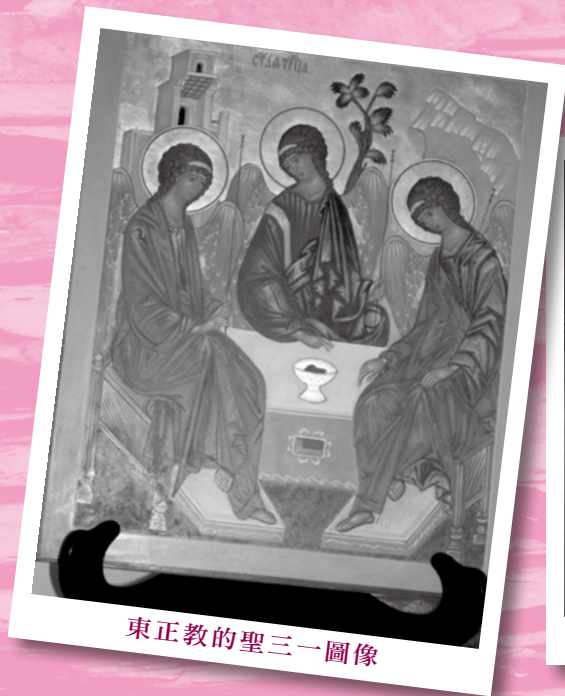
而和對方吵架，我總是像馬利亞一樣細心觀察，然後存記在心，觀察神在我婚姻中的作為，婚姻中對方是一器皿，透過對方我要看到耶穌基督，所以當對方傷害我的時候，他的箭射向我的時候，我不再覺得痛了，因為他是「器皿」，真正重要的是在聖靈的光照下，我思想神要我此時此刻透過「他」學習什麼功課，以至於我能更認識祂，更經歷祂的真實，我要看到婚姻關係背後的實體——耶穌基督；在「無花果樹不發旺，葡萄樹不結果，橄欖樹不効力，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛」的時候，我也能穿透環境，看到神自己，在現存的環境中更經歷信仰的實在，「然而我要因耶和華歡欣，因救我的神喜樂。」我的喜怒哀樂情緒不再被自己所用，而是為主所用、被主掌管，主喜是我喜、主怒是我怒、主哀是我哀、主樂是我樂。

世上的一切都可以成為聖禮，在聖靈的啟示下，都是使我更認識神、更經歷神、更活出我裏面神生命的器皿，至終我裏面的人能長大

成熟結出聖靈的果子來，或用東正教的詞彙——「成神」³。

在東正教神學的帶領下，信徒們的確較易在生活中活出他們的信仰來，這是令我羨慕、也是值得我反省的地方！

1. John Binns. *An Introduction to the Christian Orthodox Churches* (Cambridge: Cambridge University Press, 2002), p.107.
2. 廣義來說東正教認為世上一切均可以成為聖禮，但狹義來說東正教仍宣稱只有七個聖禮。
3. 對此詞彙或有不同的解法，我較喜歡用「長大成人滿有基督長成的身量」來代替。



東正教的聖三一圖像



從左至右：作者、東正教教士、陳國權博士

呼喊 · 這世代

樊偉納

本院延伸課程部2010年畢業生

在這世代，一個不起眼的角落，發生過這件關乎這世代心靈的故事。

他是個平凡人物，在這普通得不著人意路旁，做著這件不起眼的事。

他一直都是如此，呼喊著，已記不起多長久，縱然有過路人，也沒引發甚麼異樣。他仍在呼喊著；細心察看下，可發現他並非孤身一人，身旁尚伴隨個不高不矮的紙牌，紙牌上的字已有點模糊不清，透過塵埃筆跡勉強可認出「這世代……需要……呼喊的聲音……」

呼喊的聲音接連響起，有些路人聽見不明所以，仍繼續走他的路；有些停下腳步，觀看，又舉步離開；有或停下來，問：

「你在這裡呼喊甚麼？」

呼喊者沒有理會，我行我素繼續呼喊，再呼喊。有人被他深深觸動，甚至放下行裝和他一起呼喊；也有放棄呼喊，徐徐遠去。

若果，被觸動的人多了起來，呼喊的聲音便越發雄壯，然呼喊不一致，沒有人聽懂他們的呼喊內容；若果，他們找到一致的聲調和頻率，呼喊聲就能傳得更遙遠，打動更多人的內心。他們開始排練，一位似乎是帶領的：

「現在，大家向對街呼喊，預備，一，二，三……」

正好有輛巴士不客氣的停在他們正前方，阻擋了

他們的視線。巴士鐵皮所散發的熱氣，正與車內的舒爽清涼打對台。現代巴士設計周到，舒爽的空調設計，能有效阻擋車外九成的路邊雜聲、當空烈日、狂風雷暴、地震海嘯、世界末日，更何況這路邊小小呼喊之聲。車開走了，乘客顯然都沒留意那呼喊人群，畢竟身處兩個不同世界。車開動，污煙幾縷，為炎炎夏日增添幾許塵風俗氣。

「嘩！這輛巴士的黑煙過多了吧！」

「你想投訴他嗎？我有環保署電話。」

「但我正在這裡幫忙呼喊呢！」

「不過……他們不受理過時之後的投訴，要知道這是個快速的城市，你慢一步便趕不上。」

於是這倆人從大伙兒中走開，一邊討論怎樣投訴。

大伙兒不太在意那二人的離開，仍繼續練習：「沒錯！是這樣了，大家的進展不錯。」

此時，有一路人走來問：「你們在呼喊甚麼？我在遠處已聽見你們的聲音。」

當中有一位回答：「我們要讓人知道我們。」

又有一位補充：「這裡需要我們的聲音。」

另有一位邀請：「不如你加入我們的行列吧！」

再有一位解釋：「其實這世代需要我們的呼喊……」

然後他和路人傾談起來，同時引起其他閒人的關



注，慢慢聚集成群，他們立即在路旁公園開辦講座，講解呼喊的意義。

見到此景，有人很滿足：「我們有這麼多人，實在太好了……」

這一位反思：「那……我們跟著要怎麼做呢？」

那一位醒悟起：「我們要找那位呼喊者，請他給點意見和訂下策略，改變這世代。」

接著一位答道：「呼喊者已經走了！可能…呼喊工作太辛苦吧，真可惜。」

另有人辯護：「才不是！我剛才還聽到呼喊者的聲音，他怎會離開我們呢？」

頃刻間，空氣中充滿了靜默，這份無聲似乎解答著人們的疑惑。

有人忽然答說：「但……現在已沒有呼喊者的聲音，相信他真的離開了我們。」

辯護者自薦：「不用怕，我去找他，很快便回來！」

說著說著、他遠去了，也有些人跟著同去，餘下群眾開始談論呼喊者的事，他到底為何要呼喊？他為何不找接班人？甚至傳說起他放棄了呼喊的使命。

有一位終於忍不住：「我們這班人既沒有呼喊的歷史，就等於沒有根的樹，遲早枯死，何必浪費時間呢？」他轉身意興闌珊地離去。其他的人一臉無奈、彼此對望，似是尋求更新的見解，也似在確認這時代的尾聲，又或要道別那將失去的同路人；拾起行裝，各人準備走回自己的路。此時，講座也剛結束，有人懷著喜悅的心情離開，有人仍大惑不解地談論講座內容，有的評議著講員的演講技巧，有的正討論要怎樣有效地呼喊，計劃著下次講座的主題，大既是「如何引發聽眾回

響100招」，大家都頗滿意這次講座，認為一個盛世將要降臨，他們見有人離開，以為工作完成了，也隨之離開。

各人逐漸消失在路邊街角，路旁回復昔日清靜，也是昔日的冷清。只見仍有一人，他手執一瓶水，正沉醉於疲乏與解渴之際，卻發現，眼前的繁華忽然只剩一縷清風，離開的人們沒交代甚麼。他目送著這時代的尾聲，心，不禁沉落，身體也被糾纏不清的思緒與迷惘網綁得木直，時間在他心中失去意義，剩下的，是絕望，再絕望。

天邊忽然刮來一陣涼風，「拍」的一聲，驚醒了他，紙牌被吹倒在地；他拾起它，紙牌灰塵滿佈，只剩「這世代……呼喊……」，他嘆了口氣，抖一抖，豎起紙牌。

「之前有個在這裡呼喊的，他似乎下班了！」有路人閒談著。

「這年頭還有人呼喊嗎？不會太過時吧？真的是閒來無事。」兩人似無意識紙牌旁的他。

涼風又吹起，似乎要將那紙牌再次吹倒，卻給他伸手穩住了。他深情地望著它，感受著它的過去，思想它的未來……他忽然明白，面容展現堅定的信念，提起嗓子，再次呼喊，衝破了空氣中的寂靜。那兩個路人回望一眼，一邊談論、一邊遠去。

此時，有一路人走來，問：「你在呼喊甚麼？」

他稍有猶豫……又繼續呼喊，一聲接一聲。他對這位路人視若無睹，而在他眼中，隱約閃耀著一份無盡的等候、一絲遠古的期盼、一幅清晰的遠象；他的呼喊聲中，潛伏著一股光芒，正隨時喚醒這世代那些不起眼的心靈。✿

九十七週年院慶

感想

在魚池旁的清晨崇拜



周院長及蕭師母主持植樹儀式



詩班獻詩



校友分享信神點滴



晚會活動由非洲鼓開始



本地同學的羽扇舞

信義宗神學院學生會

不知不覺下已在信義宗神學院經歷四個院慶日，四年與九十七年相比，絕對是小巫見大巫，信神推動神學教育已接近一個世紀了，在過往的歲月裡見證了上主對信神的保守和帶領，九十七週年不但是全院師生同工的喜悅與歡欣的日子，更是向上主感恩的重要日子。每年此日的早上一定舉行聖餐崇拜作為開始，藉聖餐的聯合提醒我們在一起的原因及慶祝的重要意義。

十一月廿六日這天，大家首

先齊聚魚池邊，高聲唱出『Sing Praises』展開清晨的崇拜；接著由李嘉恩博士細說信神歷史，從這述說中方知內地時期舊院圖書館曾被大火蹂躪，但今天的圖書館已是全球華人神學院中藏書最多圖書館之一，心中不由泛起感恩之心，主上帝的愛護和保守就在這一點一滴中展現出來。今年還有個特別儀式，是由周兆真院長及蕭克諧師母主持一段簡單而隆重的植樹儀式，「十年樹木，百年信神」，希望信神有更多

的百年，為主培訓更多的僕人。

隨著鼓聲，全院師生、來賓步入明節堂，舉行聖餐崇拜。崇拜中邀請三位不同年代畢業校友分享其在信神的點滴，其中一位學長提及自己曾是學生會職員，常向學院提出創新建議，但學院總是保守地處理，馬上傳來台下「會心」的笑聲。

隨著天色轉暗，五光十色的燈飾綻放光亮，陸續來到的貴賓、牧長信徒、親朋好友等的笑談聲開始歡騰校園，喜慶洋溢各處。五點



三十分，「鼓聲賀信神」隊伍展開了晚會活動，從校園中庭魚池旁舞動著非洲鼓來到明節堂前表演舞台，整齊的隊形，嘹亮的「L T S」呼喊聲，氣氛隨即熱烘烘了起來。接下來，有精彩的男生Band Show、一年級同學的親恩頌、女同學的羽扇舞、外國教授的詩歌和名謠獻唱，外國同學載歌載舞的文化表演更將氣氛推至高潮；最後，由院長主持「信神生日快樂」切蛋糕儀式作為晚會的謝幕。接著，全體一同享用美味的自助晚餐；本院大廚師輝哥出

品，必屬佳品！

晚上八時正，信義宗神學院九十七週年感恩崇拜開始。院慶崇拜中，周院長以詩篇第121篇為感恩主題證道，實在貼切，因為信神一路走來，處處可見主上帝的幫助和保守；當詩班唱出讚美上帝之恩典詩歌時，歌頌主上帝的震撼力必讓每位嘉賓都感受得到。崇拜中，有位明年將要畢業的神學生見證上主怎樣帶領她進入信神、怎樣陶造她的生命，既真摯又溫馨。神學院全體同學在散會詩〈真光照耀〉中，向每位嘉賓致送紅玫瑰花一朵以表心意，感謝各親友、教牧

們的支持和鼓勵。信神九十七週年慶感恩崇拜，就在掌聲和歌聲中畫下完滿的句號。

感謝主上帝呼召我們一班神學生在這個充滿溫情和感恩的學院接受訓練，我們也深信學院會繼續堅守為主訓練忠僕的使命。祝願學院繼續為主作更大更美的事情，培育更多愛神愛人的好牧人。

在鼓聲中啟步： 步行籌款後記



大隊起步禮在沙田崇真中學



動感十足的讚美操



鼓聲令人熱血沸騰



陳牧師的國畫義賣



童軍沿途護航



教授們在感恩崇拜中獻詩



校園義賣，好不熱鬧



外籍同學獻詩

張俊容
本院神學學士四年級學生

「咚咚咚，咚咚咚……」伴隨著得生團契弟兄們那強勁有力的鼓聲，「信義宗神學院2010儲備教授培育計劃步行籌款」終於啟步了！猶如往年，我們以沙田崇真中學為起點、神學院為終點。沿途所見，眾教會的弟兄姊妹神采飛揚，年青力壯者步履如飛，另一邊，扶老攜幼的也不甘示弱、邊談笑邊往前直奔，加上神學院眾師生等前後超過四百人，熙熙攘攘，場面動人。迎面的翦翦秋風固然涼快，然阻擋不了大家心中那份火烘烘的熱情、那份神聖的使命感！熱誠一如信義會婦聯會的讚美操般使人雀躍、喜樂；使命感——像童軍和聖約翰救傷隊似的提醒我們要忠心事主。

所謂上下一心，當大隊在沙田崇真中學聚集之時，香港信義會婦聯會眾姊妹們已默默地為我們張羅了美味可口的小點作義賣，加上各工作人員、義工團體的前後配合，切切表現出主內肢體的同心合意。當大家相繼到達終點站，無不喜孜孜地將所籌款項交到大會手中。我們確信，大家所交出的不僅僅是金錢奉獻，更是背後那份濃厚的心意。同樣，這份心意，在感恩崇拜中由來自不同國籍文化多元的同學獻唱，在眾教授所獻詩歌【為主獻上自己】中都表露無遺了。再者，也回應了我們這次步行籌款的主題口號：「百年樹人，回饋信神；三公里路，有您同行！」

是次所籌的款項數目可能未達標，但我們卻經歷上主的愛，是那抹映照整個道風山山頭的斜陽，讓我們沐浴其中，溢滿恩典。彷彿，耳邊仍傳來啟步禮的雄亮鼓聲，餘音渺渺，期望這節奏持續地在我們心中迴響，不單讓我們心中的那股熱情不減，更為我們往後的教授儲備培育計劃繼續打氣：「咚咚咚，咚咚咚……」

「百年點滴」邀稿

親愛的信神朋友：

春華秋實、日升月恆，信神即將歡慶一百歲（2013年度），為著這個大日子，我們計劃出版一本名為「百年點滴－我在信神的日子（暫定）」的文集。

信神這不算短的一百年歲月中，因為曾經有您的參與，就為她帶來了豐盛美好的歷史延續。誠心邀請您舉起感恩的筆，藉著您曾經與信神所擁有的關係，連繫起這百年來的情誼史蹟。

無論您是教學、讀書、工作、或身為董事、或身為差會同伴，您在信神曾經度過什麼樣的憂喜苦樂日子？或者，信神在您生命中曾經產生了什麼樣的影響？讓我們一同來為上帝、為信神、為自己、為後人，都留下美好的見證和回憶！

敬頌

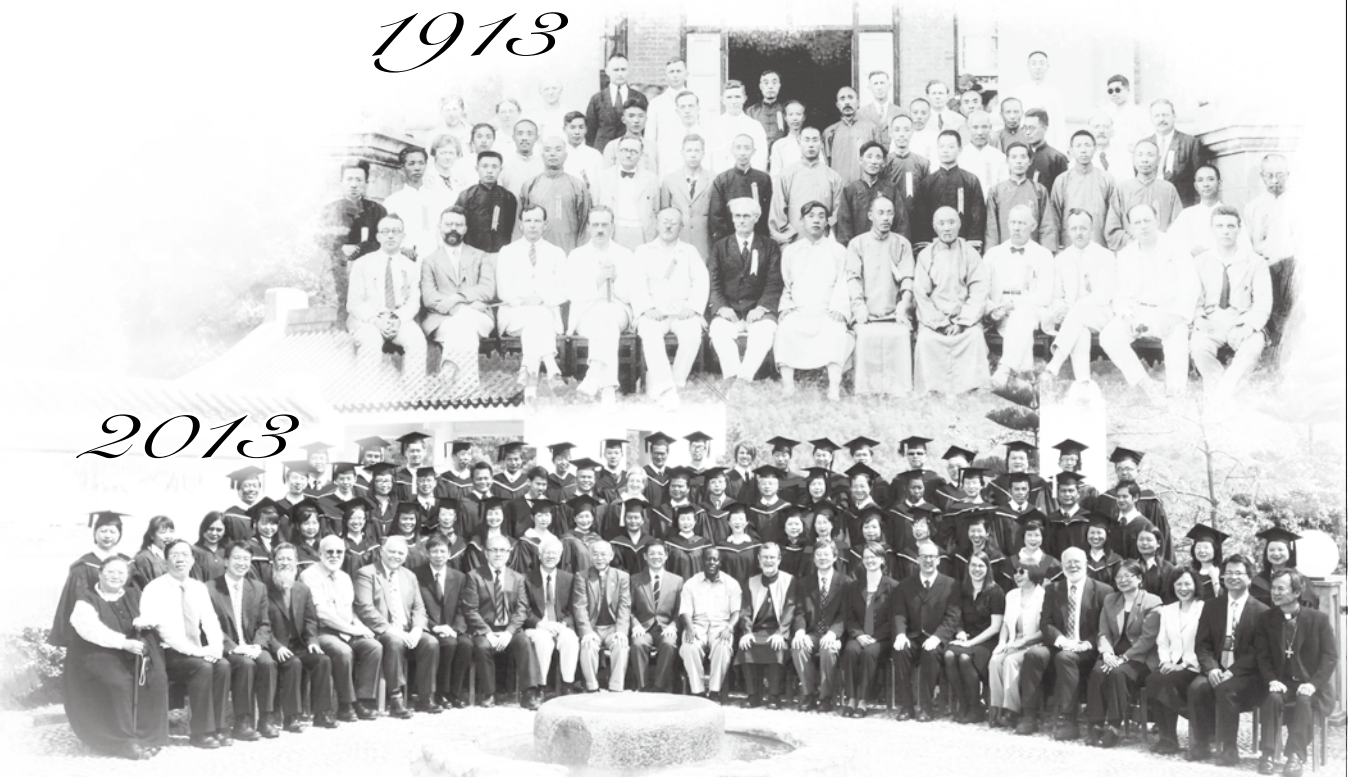
耶和華沙龍

信義宗神學院「百年點滴」編輯委員會啟

- 主題內容： 題目和內容自定；如：校園生活、走讀生活、夜校生活、師生之情、同學之誼、同工相處、召命反思、讀書與牧會、校董與信神、差會同工與信神，等等之類的信神生活往事點滴
- 投稿字數： 1000字以內，中文、英文書寫皆可；可附加當時之相片
- 截稿日期： 2011年4月30日
- 投稿地址： 香港沙田道風山路50號，信神「百年點滴」編輯委員會收

1913

2013



校本部科目編排 2010至2011年度

春 學期

校
本
部

12

J-Term註冊日：
2010年12月13日（星期一）

春學期註冊日：
2010年1月4日（星期二）
上午9:30至下午4:30
2010年1月5日（星期三）
上午9:30至下午3:00

如有任何查詢，
歡迎致電註冊主任黃沛如小姐(2691-1520)
或電郵至registrar@lts.edu

凡科目編號註有*皆以英語授課，
註有m則以普通話授課。
時間表可於本院網頁www.lts.edu下載。

課程編號	課程	導師
2011 J-Term		
MC3001*/PT3006*	城市事工 2011年1月3至6日及1月8日	明約翰牧師
LP1010*	希臘文（一） 2010年12月28至30日及2011年1月3至5日	李詩老師
LP1012*	希伯來文（一） 2010年12月28至30日及2011年1月3至5日	羅永志博士
LP4003*	神學研究與宗教對話研討會 2011年1月4至6日	/
2011春學期 2011年1月10日開課		
OT1000*	舊約導論	羅永志博士
OT2004	大衛故事及撒母耳記上下	蔡定邦博士
OT2006	阿摩司書、何西阿書及彌迦書	蔡定邦博士
OT3000	智慧文學	戴浩輝博士
NT1000*	新約導論	米特樂博士
NT2002	路加福音	張寶珠老師
NT2005*	保羅書信（一）	崔天賜博士
NT2009	啟示錄	周兆真博士
NT4001	專題研究：婦女在古教會的地位	張寶珠老師
CH1000*	教會歷史導論	米特樂博士
CH1002	歷史神學導論	羅永光博士
CH2002	改革運動教會史	李廣生博士
ST2007	個人倫理	羅永光博士
ST3001*/CH3008*	基督教信條	博思漢博士
PT1002	講道學導論	李廣生博士
PT2006*	講道學實踐	向素文博士
PT2008*	婚姻與家庭輔導	利文倫博士
PT2014	發展心理學	陳錦權博士
PT3002*	受託學	方絲琳牧師
PT3005	牧養裝備	陳國權博士
PT3018	歷奇為本輔導	陳錦權博士
PT3020*	靈修指引與基督教輔導	利文倫博士
CE1000m	基督教教育概論	孫玉芝老師
CE2000m	教學方法論	孫玉芝老師
CE2001*	瞭解學生	向素文博士
CE3006m	教會年與基督教教育	孫玉芝老師
SW1000	靈命塑造及指引	陳國權博士
SW2002*/PT2002*	教牧靈修學	博思漢博士
SW2007m/PT2016m	禮儀與教牧關懷	張玉文博士
SW2011	創意讀經及誦唱經文	伍中恩老師
SW3005/ST3016	否定神學及歸心祈禱	袁蕙文博士
SW3010	聖詩與崇拜	伍中恩老師
MC1001*	宗教與文化導論	Dr. Bas Plaisier
MC2002*/ST2010*	宣教神學	Dr. Bas Plaisier
MC2008	基督與文化	袁蕙文博士
MC3015*/PT3026*	亞洲處境下的宗教、和平與日常生活	胡露茜博士
MC3016/PT3025	香港現今趨勢的神學反思	郭乃弘牧師
LP1001*	英文（二）（寫作）	李美嘉老師
LP1003*	英文（四）（神學英語）	李美嘉老師
LP1011*	希臘文（二）	李詩老師
LP1013*	希伯來文（二）	羅永志博士
LP1021	詩班	伍中恩老師
LP1022m	視唱	張玉文博士
LP1023	聲樂訓練	陳斯迪老師
LP2024*	英文論文寫作（二）	李美嘉老師
LP4000*/m	整合性專題研討	向素文博士*、張玉文博士m

延伸課程部 2011年2月及第三學段課程一覽

上課時間：晚上7:00-9:00（註*者上課時間為晚上7:00-9:30）

科目	講師	日期	堂數	上課地點
11月學段				
e世代的信仰反思*	梁柏堅先生	2011年2月14日至2011年3月7日(一)	四堂	黃大仙錫安樓
創意讀經及誦唱經文*	伍中恩女士	2011年2月15日至2011年3月8日(二)	四堂	油麻地信義樓
第二學段科目				
實用研經法	陳文紀博士	2011年2月14日至2011年4月18日(一)	十堂	黃大仙錫安樓
以色列史	蔡定邦博士	2011年2月15日至2011年5月3日(二) 假期：2011年4月5、26日	十堂	油麻地YMCA
基督教倫理	羅永光博士	2011年2月16日至2011年4月20日(三)	十堂	黃大仙錫安樓
教會歷史人物與思想	袁蕙文博士	2011年2月16日至2011年4月20日(三)	十堂	黃大仙錫安樓
輔導理論及實踐導論	陳錦權博士	2011年2月24日至2011年5月12日(四) 假期：2011年4月21、28日	十堂	禮賢會灣仔堂
馬可福音	崔天賜博士	2011年3月4日至2011年5月13日(五) 假期：2011年4月22日	十堂	黃大仙錫安樓

歡迎報讀旁聽

查詢課程詳情，歡迎致電2691 1520與本院聯絡。

香港中華基督教青年會(YMCA)上課地點：香港九龍窩打老道23號行政樓3樓(由城景國際酒店入口進入)

信義宗神學院 電子通訊登記

本期通訊的電子版已經上載本院網站，歡迎各兄姊在網上閱覽或下載。若希望收取電子版通訊來取代郵寄印刷版，請將中英文姓名、聯絡電話及電郵地址等資料，電郵至 development@lts.edu，電郵題目請註明「電子通訊登記」。已收到電子版通訊者不用重覆登記。

更正啟事

上期通訊文章《不可同、不可分、不可比》的首段因排版之故而遺漏，謹向作者袁蕙文博士及讀者致歉。現補登文章首段內容：

「我的安息年裡，有一個目的是到日本京都去學習和享受坐禪。基督教的靈修默觀與坐禪有很多相似之處，我嘗試從實踐方面來比較坐禪與默觀，希望從中對基督教的默觀有些反省，並能留意某些不同之處及如何謹慎處理。選擇坐禪，因坐禪的重點是禪定，定才能明心見性。坐禪是不用讀或背佛經的，只管打坐。」

註：網上電子版已登錄全文。

學院動態

- 11月3日，上海市基督教兩會共九人蒞臨本院訪問。此次訪問由香港華人基督教聯會安排，目的進行考察交流，並增進滬港兩地教會組織的聯繫。



- 11月5日，瑞典教會（Church of Sweden）大主教Anders Wejryd聯同八位教會重要代表蒞臨訪問。本院是代表團訪問的第一站，之後應中國基督教兩會的邀請到上海、南京及河南地方作訪問。

- 11月8日，是學院師生及同工們的秋季旅行，地點是大埔大尾篤。那日天色晴朗、陽光普照，在這美好的天氣同享大自然美景，一洗平日的辛勞。

- 11月13日，香港信義會婦女聯會邀請周院長講道。婦聯每年在此聚會為本院籌募獎助學金，今年也熱切為步行籌款義賣，謹此衷心感謝。

- 11月15日，挪威奧斯陸信義神學院（Norwegian School of Theology）的神學生和老師共四十人前來本院參觀並參與早禱崇拜。

- 11月16日，加拿大信義會周彼得牧師來訪，並與周院長和李教務長商討本院與加拿大信義會合作事宜。

- 11月18日，芬蘭差會亞洲區幹事祈牧師（Rev. Heikko Hiloo）和本地差會主席羅教士（Ms. Elisa Nousiaisen）訪問本院及商討合作事工。

- 11月20日，舉行校董與教授交流會，交流氣氛融洽、且商談學院

未來的發展事宜。

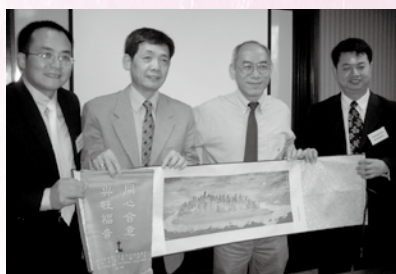
- 11月23日，德國教授Klaus Koschorke來本院訪問並教授一堂題為「The Reformation and its Global Expansion of Christianity in the 16th century」。Koschorke教授是世界教會歷史專家並參與編製史書《History of Christianity in Asia, Africa and Latin America, 1450-1990: A Documentary History》。他也是德國慕尼黑大學Ludwig Maximilian's University (LMU)的教會歷史教授。



- 11月25日，潘德榮教授在「神學方法論」課堂中教授一堂題為「方法論意識與新教詮釋學」。潘教授是現任中國華東師範大學哲學系系主任。

- 11月26日，本院創立九十七週年紀念暨懇親會。當天早上聖餐崇拜前由周兆真院長和蕭克諧師母主持一個植樹儀式，為學院庭園中的魚池旁添上一棵柳樹。當日晚上各同學親友、教牧及主內弟兄姊妹親臨參觀、共享愛筵，多加認識本院及了解神學生的生活。

- 11月29日，重慶市基督教兩會一行十二人訪問本院。由香港華人基督教聯會安排，目的為考察交流，並增進兩地教會組織的聯繫。



- 11月30日，湄公河協作會議（MMF/NIC）的第二屆年會在本院舉行，有來自歐洲及東南亞國家從事神學教育的各代表出席。會議討論有關湄公河區國家的神學教育和教會領袖發展的未來活動計劃。自從MMF/NIC在2001年成立以來，本院推展湄公河區國家的神學教育不遺餘力，並安排區內的教會領袖接受神學教育。現正在本院修讀課程的共有二十三名來自柬埔寨、寮國、緬甸、泰國及越南的教會領袖。

- 12月1日，學生會會員大會選出下一屆即2011年會長和副會長，分別由神學學士二年級同學黃志東及道學碩士二年級同學郭洪龍擔任。

- 12月4日，亞略巴古差會主席Dr. Raag Rolfsen和財務幹事Dr. H. Tune來訪，並討論本院與亞略巴古差會的合作事宜。

- 12月15日，本院歡送三位外籍教授，包括魯斌博士（Dr. Jack Lundbom）、楊遜博士（Dr. Jonas Jonson）和席立庭博士（Dr. Wolfhart Schlichting）。周院長設歡送午宴，感謝他們在本院的教學和貢獻。

教授動態

- 9月25日，鄧露茜老師的姊姊朱昭宇姊妹安息主懷，追思禮拜已於10月19日在紅磡世界殯儀館舉行。願主繼續安慰她及家人。

- 11月8-12日，周兆真院長應邀前往南京金陵協和神學院教授啟示錄，共八十一名學生上課，以密集課程方式進行。此外，兩院亦商討開辦博士課程的事宜。

- 11月10-15日，張寶珠老師代表本院參加與信義會挪威差會、香港信義會、崇真會、禮賢會合辦三年一度的國際青年營。此營會目的是訓練青年平信徒領袖，並讓來自不同國家的青年領袖能夠

互相認識及支持。本年度營會在大埔愛丁堡公爵訓練營舉行，主題為「Facing Storms, You Make Me Strong」，參與者共二十九人，來自十一個國家，本院也派出五位分別來自寮國、印尼及柬埔寨的同學參與。

● 11月25至29日，陳國權教授代表學院前往挪威奧斯陸出席亞略巴古差會 (Areopagos) 的週年大會。

同工消息

● 圖書館助理趙秀萍女士已於8月離職，感謝她在學院多年的服務，並祝願她身體健康。

學生消息

● 11月21日，道學碩士班李熾麒同學，受按為中華基督教禮賢會宣教師。謹此致賀。

● 12月27日，神學學士班張清如姊妹與鄭家強弟兄將於本院明節堂舉行婚禮。謹此致賀。

校友消息

● 11月21日，陳佩琪姊妹與李耿喬弟兄於粉嶺神召會禮堂舉行婚禮。謹此致賀。

● 11月28日，曾瓊英傳道及鄭振來傳道獲基督教香港崇真會按立為牧師，典禮在真理堂舉行。謹此致賀。

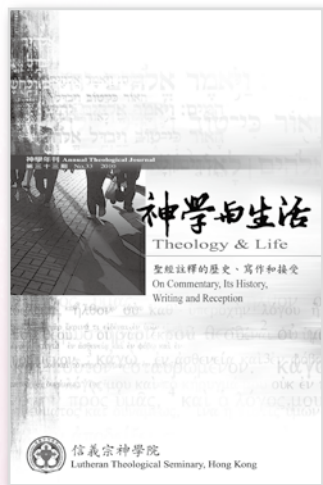
● 12月5日，甄淑儀教師與黃長榕先生在基督教海面傳道會禮拜堂舉行婚禮。謹此致賀。

新書出版

● 本院神學年刊《神學與生活》第三十三期已出版，主題為「聖經註釋的歷史、寫作和接受」，專題文章六篇；另於「專文」、

「處境神學論壇」及「公開論壇」部份共收錄九篇來自世界各地學者的文章。每本定價港幣100元。

訂購及查詢，歡迎致電2691 1520或電郵至publication@lts.edu.



信義宗神學院 2010年8-9月份收入與支出表

收入		支出	
信神之友奉獻	\$140,541.40	薪金、強積金	\$1,760,749.06
教會奉獻	\$73,520.00	水、清潔、電話費	\$25,661.30
學費收入	\$3,397,018.80	電費 (7-9月份)	\$152,713.00
學生宿費收入	\$501,260.00	膳費支出	\$64,072.90
學生膳費收入	\$569,708.00	差餉支出	\$0.00
租借校園	\$105,860.00	印刷支出	\$6,964.30
膳費收入	\$1,188.00	校巴支出	\$3,393.86
利息收入	\$25,955.34	校外課程支出	\$10,786.40
會員教會及差會津貼	\$534,875.40	設備支出	(\$107,110.80)
印刷收入	\$1,057.80	郵費	\$16,218.70
校外課程收入	\$112,985.00	差會助學金支出	\$186,275.40
其它收入	\$37,210.20	圖書館支出	\$11,932.34
		維修費	\$81,584.20
		學費優惠	\$29,747.00
		其它支出	\$99,618.57
		兌換外幣支出	\$0.00
	\$5,501,179.94	盈餘	\$2,342,606.23
			\$3,158,573.71
	\$5,501,179.94		\$5,501,179.94

信義宗神學院

2011 獻身營



求差遣我

當這譎變莫測、人心虛怯年代，人需要上主的同在及安慰。

「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」

「主啊，請差遣我！差遣我，進入憂傷的人群中；差遣我，安慰孤獨的心靈。」

讓我們的老師、同學，與您分享如何明辨主的呼召、差遣。

日期：2011年2月18至20日（週五至主日）

地點：信義宗神學院（沙田道風山路50號）

內容：專題講座、蒙召分享、教授約談、本院特色及課程簡介、
明陣靈修、安靜獨處

費用：港幣400元正

名額：30人（額滿即止）

報名辦法：可於本院網頁www.lts.edu下載或致電本院索取報名表格。

填妥表格，請連同營費（支票抬頭請寫「信義宗神學院」）

寄回沙田道風山路50號信義宗神學院院牧部收

截止日期：2011年2月14日（週一）

查詢：2691 1520 或 2684 3207

傳真：2691 8458

電郵：info@lts.edu